

Superior Court of Washington, County of _____
Высший суд штата Вашингтон, округ _____

In re:

Касательно:

Petitioner/s (as listed on the parenting/custody order):
Податель (-и) заявления (как указано в приказе
об осуществлении родительских прав/опеке):

And Respondent/s (as listed on the parenting/
custody order):

И ответчик (-и) (как указано в приказе об
осуществлении родительских прав/опеке):

No. _____
№ _____

Summons: Notice of Objection about
Moving with Children and Petition about
Changing a Parenting/Custody Order
(Relocation)

Повестка: Уведомление о возражении
против переезда с детьми и
ходатайство об изменении приказа об
осуществлении родительских
прав/опеке (переезд)

(SM)
(SM)

**Summons: Notice of Objection about Moving
with Children and Petition about Changing a
Parenting/Custody Order (Relocation)**

**Повестка: Уведомление о возражении против переезда
с детьми и ходатайство об изменении приказа об
осуществлении родительских прав/опеке (переезд)**

To: _____

Кому:

(name of the parent or non-parent custodian who intends to move with the children)

(имя родителя или опекуна, не являющегося родителем, который намерен переехать с детьми)

You must respond in writing for the court to consider your side.

Вы обязаны дать письменный ответ, чтобы суд принял ваше участие в деле в
качестве одной из сторон.

Deadline! Your Response must be filed and served within **20 days** of the date you were served this *Summons* (60 days if you were served outside of Washington State). If you do not file and serve your Response or a *Notice of Appearance* by the deadline:

Крайний срок! Ваш ответ должен быть подан и вручен в течение **20 дней** с даты получения вами настоящего извещения о явке в суд (60 дней, если извещение было доставлено вам за пределами штата Вашингтон). Если вы не подадите и не вручите свой ответ или уведомление о явке в суд до истечения крайнего срока:

- No one has to notify you about other hearings in this case, and
никто не обязан уведомлять вас о других слушаниях по данному делу,
- The court may approve the requests in the *Petition* without hearing your side (called a *default judgment*).
суд может удовлетворить просьбы, изложенные в ходатайстве, не заслушав вашу сторону (это называется «решение вследствие непредоставления ответа другой стороной»).

Follow these steps:

Выполните следующие действия:

- 1. Read** the *Objection* and any other documents you receive with this *Summons*. These documents explain what the other party is asking for.

Прочтите возражение и любые другие документы, которые вы получили вместе с настоящей повесткой. В этих документах поясняется, что именно запрашивает другая сторона.

- 2. Fill out** the *Response to Objection about Moving with Children and Petition about Changing a Parenting/Custody Order (Relocation)* (form FL Relocate 722). You can get the *Response* and other forms at:

Заполните ответ на возражение о переезде с детьми и ходатайство об изменении приказа об осуществлении родительских прав/опеке (переезд) (форма FL Relocate 722). Вы можете получить форму для предоставления ответа и другие формы:

- The Washington State Courts' website: www.courts.wa.gov/forms,
на веб-сайте судебной системы штата Вашингтон:
www.courts.wa.gov/forms,
- The Administrative Office of the Courts – call: (360) 705-5328,
В Административном управлении судов — звоните: (360) 705-5328,
- Washington LawHelp: www.washingtonlawhelp.org, or
На веб-сайте Washington LawHelp: www.washingtonlawhelp.org или
- The Superior Court Clerk's office or county law library (for a fee).
В офисе судебного секретаря Высшего суда или в юридической окружной библиотеке (платно).

- 3. Serve** (give) a copy of your *Response* to the person who filed this *Summons* at the address below, and to any other parties. You may use certified mail with return receipt requested. For more information on how to serve, read Superior Court Civil Rule 5.

Вручите (передайте) копию вашего ответа лицу, подавшему эту повестку, по указанному ниже адресу, а также любым другим сторонам. Вы можете использовать сертифицированную почту с уведомлением о вручении. Для

получения дополнительной информации о вручении, прочтите Правило 5 гражданского судопроизводства Высшего суда.

4. File your original *Response* with the court clerk at this address:

Подайте оригинал ответа секретарю суда по этому адресу:

Superior Court Clerk, _____ County
Секретарь Высшего суда, _____ округ

address	city	state	zip
адрес	город	штат	почтовый индекс

5. Lawyer not required: It's a good idea to talk to a lawyer, but you may file and serve your *Response* without one.

Адвокат не требуется: Поговорить с адвокатом — неплохая идея, но вы можете заполнить и доставить ваш ответ без адвоката.

Person filing this *Summons* fills out below:

Лицо, подающее эту повестку, заполняет следующую форму:



Signature of person filing this <i>Summons</i> or lawyer	Date
Подпись лица, подавшего настоящую повестку, или адвоката	Дата

Print name (and WSBA No., if lawyer)
Имя и фамилия печатными буквами (и номер в WSBA, если адвокат)

I agree to accept legal papers for this case at (check one):
Я согласен (-на) принимать юридические документы по данному делу по (отметьте один из вариантов):

☐ my lawyer's address:
Адресу моего адвоката:

lawyer's address	city	state	zip
адрес адвоката	город	штат	почтовый индекс

Email (if applicable): _____
Адресу электронной почты (если применимо):

☐ the following address (this does **not** have to be your home address):
следующему адресу (это **не** обязательно должен быть ваш домашний адрес):

address	city	state	zip
адрес	город	штат	почтовый индекс

(Optional) email: _____
(Необязательно) электронная почта:

(If this address changes before the case ends, you **must** notify all parties and the court clerk in writing. You may use the Notice of Address Change form (FL All Family 120). You must also update your Confidential Information Form (FL All Family 001) if this case involves parentage or child support.)

(При изменении данного адреса до окончания рассмотрения дела вы **обязаны** уведомить об этом в письменной форме все стороны и секретаря суда. Вы можете воспользоваться формой Уведомления об изменении адреса (FL All Family 120). Также вы обязаны обновить форму Конфиденциальной информации (FL All Family 001), если дело касается осуществления родительских обязанностей или алиментов на содержание ребенка).

*This Summons is issued according to Rule 4.1 of the Superior Court Civil Rules of the State of Washington.
Настоящая повестка выдана в соответствии с правилом 4.1 Гражданского судопроизводства Высшего суда штата Вашингтон.*